

**GB****Instructions for the MK162 2-Channel IR Transmitter**

Hold both buttons simultaneously to change channels.  
After 5s the red LED will flash at 1s intervals.  
With every flash the next channel is selected, starting with channel 1, 2, etc.

---

**ND****Instructies voor de MK162 2-kanaals IR zender**

Houd beide knoppen tegelijk ingedrukt om van kanaal te veranderen.  
Na 5s begint de rode LED te knipperen met tussenpozen van 1s.  
Telkens de LED knippert, wordt het volgende kanaal geselecteerd, te beginnen met 1, 2, enz.

---

**FR****Instructions pour le MK162 émetteur IR 2 canaux**

Enfoncez les deux boutons simultanément pour changer de canal.  
Après 5s, la LED rouge se met à clignoter aux intervalles de 1s.  
Avec chaque clignotement le prochain canal est sélectionné, à commencer par canal 1, puis 2, etc.

---

**D****Anweisungen für MK162 2-Kanal-IR-Sender**

Um den heutigen Kanal zu ändern: Drücken Sie gleichzeitig auf beide Knöpfe und halten Sie die beiden Knöpfe eingedrückt.  
Nach 5 Sekunden wird die rote LED mit einem Intervall von einer Sekunde blinken.  
Jedes Mal die LED blinkt, wird der heutige Kanal, anfangend mit Kanal 1, erhöht.

---

**SP****Manual del usuario para el MK162 Mando a distancia IR de 2 canales**

Apriete los dos botones simultáneamente para cambiar de canal.  
Después de 5 segundos, el LED rojo empieza a parpadear con un intervalo de 1 segundo.  
Con cada parpadeo se seleccione el siguiente canal, empezando con canal 1, luego 2, etc.

---

**DK****Vejledning til MK162, 2-kanals sender**

For at skifte kanal: Hold begge knapper nede på én gang.  
Efter 5 sekunder blinker den røde lysdiode med et interval på 1 sekund.  
For hvert blink skiftes kanal (opad, med start ved kanal 1).

---

**SF****Käyttöohje - MK162 2-kanavainen IR-vastaanotin**

Voit vaihtaa kanavan seuraavasti: paina ja pidä alaspainettuna molemmat painikkeet samanaikaisesti.  
Viiden sekunnin kuluttua punainen led vilkkuu 1 Hz taajuudella (kerran sekunnissa).  
Valittu kanava muuttuu seuraavaksi ylemmälle kanavalle jokaisella ledin välähdyksellä.

---

**S****Instruktioner för MK162 2 kanalers-IR sändare**

För att ändra aktuell kanal : tryck och håll nere båda knapparna samtidigt.  
Efter 5s blinkar den röda lysdioden med 1s intervall.  
Varje gång den blinkar stegas den aktuella kanalen, med start från kanal 1.

---

**CZ****Návod pro dvoukanalový IR vysílač MK162**

Pro změnu aktuálního kanálu stisknete a držte obe tlačítka najednou.  
Po peti vterinách začne blikat červená LED v intervalu jedné vteriny.  
každém bliknutí je aktuální kanál zmenen o jeden vyšší kanál. Počáteční kanál je kanál 1.

---

**I****Istruzioni per il trasmettitore ad infrarossi a 2 canali MK162**

Tenere premuti contemporaneamente entrambi i tasti per cambiare i canali.  
Dopo 5 secondi, il LED rosso lampeggerà ad intervalli di 1 secondo. Con ogni lampeggio si potranno selezionare i canali in successione, a partire dal canale 1, 2, ecc.

---

**PT****Comando à Distância com 2 Canais por Infravermelhos**

Carregue nos botões em simultâneo para mudar os canais. Após 5s o LED vermelho piscará em intervalos de 1s. Em cada sequência do LED, o canal seguinte é seleccionado, começando pelo 1, 2, etc.